

POCC FR.MT27.E00518

Марка транспортного средства	Renault
Тип транспортного средства	JL
Модификации	JLKWA6, JLJWA6, JLJWB6, JLMWA6, JLMWB6
Коммерческое наименование	Trafic
Категория транспортного средства	M1
Код ТН ВЭД	8703 23
Код VIN	VF1JL?W?6???????
Экологический класс	3
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ОАО "Автофрамос", 109147, г. Москва, ул. Воронцовская, д. 35 Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	Renault s.a.s., 13-15, Quai Alphonse le Gallo, 92100, Boulogne Billancourt, Cedex, France.
Сборочные заводы и их адреса:	I.B.C. Vehicule Limited, Kimpton road, LUTON - LU2 OTY, ROYAUME UNI N.M.I.S.A. ZONA FRANCA, Sector B, Calle 3, No 77-111, 08040 – BARCELONA, ESPAGNE

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние		
Схема компоновки транспортного средства	Переднеприводная, с передним поперечным расположением двигателя		
Тип кузова / количество дверей	Цельнометаллический, несущий, пассажирский фургон / 4 или 5 (две боковые двери распашного типа, одна или две боковые двери сдвижного типа, задняя двустворчатая дверь распашного типа или одностворчатая дверь подвесного типа)		
Для модификаций:	JLJWA6, JLJWB6	JLKWA6	JLMWA6, JLMWB6
Количество мест: 1-й ряд сидений	1 + 1 или 1 + 2	1+1	1 + 1 или 1 + 2
2-й ряд сидений	0 или 3	3	0 или 3
3-й ряд сидений	0 или 3	3	0

## POCC FR.MT27.E00518

Для модификаций:		JLKWA6, JLJWA6, JLMWA6		JLJWB6, JLMWB6		
<b>Габаритные размеры, мм</b>						
- длина	4782		5182			
- ширина	1904		1904			
- высота (без нагрузки)	1940...1982					
База, мм	3098		3498			
Колея передних / задних колес, мм	1615 / 1630					
Для модификаций:		JLKWA6	JLJWA6	JLJWB6	JLMWA6	JLMWB6
Масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТ Р 52051-2003), кг		1976...2150	1926...2169	1985...2235	1801...2109	1855...2169
Полная масса транспортного средства, кг		2860	2865	3000	2865	2990
- на переднюю ось	1351	1407	1520	1430...1414	1525...1518	
- на заднюю ось	1509	1458	1480	1435...1451	1465...1472	
Максимально допустимая масса, кг						
- на переднюю ось	1580					
- на заднюю ось	1650					
Допустимая полная масса прицепа, кг						
- прицеп без тормозов	750					
- прицеп с тормозами	2000					
Полная масса автопоезда, кг		4860	4865	5000	4865	4990
<b>Двигатель: марка, тип</b>		Renault, F4R, бензиновый, четырехтактный				
- количество и расположение цилиндров		4, рядное				
- количество клапанов на цилиндр		4				
- рабочий объем, см <sup>3</sup>		1998				
- степень сжатия		9,79				
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )		85,5 (4700)				
Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )		186 (3750)				
Топливо		бензин с октановым числом не менее 95				
<b>Система питания</b>		Распределенный впрыск топлива с электронным управлением				
Система впрыска (марка, тип)		VALEO JCAE S3000 / SAGEM / Renault / Bosch				
Форсунки (марка, тип)		Renault, 028 797				
Воздушный фильтр (марка, тип)		Renault, с сухим бумажным элементом сухого типа, 77 00 104 844				

POCC FR.MT27.E00518

<b><u>Система зажигания</u></b>	Электронная, бесконтактная, совмещена с блоком управления системой впрыска
Катушка зажигания (марка, тип)	BERU / Renault 77 00 875 000
Свечи зажигания (марка, тип)	Еуquem: RFN52LZ , C52LS, C52LS3, RFC50LZ2E, RC52LS, RFC52LS, RFN58LZ, FC52LS, FN52LS, RFC58LZ2; Champion: C9YCX, RC10DMC, RC10YCC, RC10YCL, C10YC, RC10YC, C10YCX, RC89YCL, RC87YCL, N7YCX, RC10PYC, N281YC; NGK: BCP5ES, BKR5ESZA, BK5ESZ, BKR5ESZ; PFR 6G-9 Bosch: W7DCO, W8DCO, W8DCO4, WR8DCO4 и др.
<b><u>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</u></b>	3 глушителя с нейтрализатором отработавших газов
Передний глушитель: марка, тип	Renault, 348
Средний глушитель: марка, тип	Renault, 295
Задний глушитель: марка, тип	Renault, 350
Нейтрализатор: марка, тип	Renault, C 166 каталитический
<b><u>Трансмиссия:</u></b>	Механическая
Сцепление: марка, тип	Одnodисковое, сухое
Коробка передач: марка, тип	Renault, с ручным управлением
- число передач	вперед- 6, назад - 1
- передаточные числа	I - 3,909 II - 2,105 III - 1,387 IV - 0,976 V - 0,756 VI - 0,638 3.X. - 3,664
Главная передача: марка, тип	Renault, цилиндрическая, косозубая
- передаточное число	4,866
<b><u>Подвеска: марка, тип</u></b>	
- передняя	независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости или без него
- задняя	Полузависимая, на продольных рычагах, с тягой Панара, с цилиндрическими пружинами, телескопическими гидравлическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости или без него

РОСС FR.MT27.E00518

<b>Рулевое управление: марка, тип</b>	Renault, рулевой механизм типа “шестерня-рейка”, рулевой привод с гидроусилителем
<b>Тормозные системы:</b>	Renault
- рабочая	С гидравлическим двухконтурным диагонально разделенным приводом, дисковые тормозные механизмы на передних колесах, дисковые или барабанные - на задних колесах; с АБС или без неё
- запасная	каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная	механическая, с ручным (тросовым) приводом на тормозные механизмы задних колес
<b>Шины: марка, размерность, минимально допустимые индекс нагрузки, скоростная категория</b>	195/75 R16 C, 107/105, T 205/65 R16 C, 107/105, T 205/65 R16 C (M+S), 107/105, T
<b>Оборудование транспортного средства</b>	Кондиционер (хладагент R-134a), фильтр салона, устройство для подогрева лобового и заднего стекла, противоугонное устройство, стеклоочиститель заднего стекла, устройство для регулировки сиденья водителя или/и пассажира, подлокотники, сетка крепления багажа, бортовой компьютер, подушки безопасности, автомагнитола с дистанционным управлением, электростеклоподъемники, центральное управление замками дверей, противотуманные фары, сцепное устройство.

Действие данного «Одобрения типа транспортного средства» распространяется на партию указанных транспортных средств в количестве 150 (ста пятидесяти) штук.

Декларации о ввозимых на территорию Российской Федерации транспортных средств данного типа (размер и отличительные признаки отдельных партий) передаются производителем или его официальным представителем ежемесячно (вне зависимости от факта поставки) в Орган по сертификации, на основании чего выдаются заверенные копии «Одобрений типа транспортного средства» с указанием идентификационных номеров (кодов VIN) транспортных средств.

Renault JL

Описание маркировки транспортного средства представлено в приложении № 2.  
Общий вид транспортных средств на 1-ом листе представлен в приложении № 3.

А.В. Денисов

С.В. Пугачев

Действует с «15 » ноября 2008 г.

РОСС FR.MT27.E00518

Приложение №1 к «Одобрению  
типа транспортного средства»

**СВОДНЫЙ ЛИСТ**  
«сообщений, касающихся официального утверждения типа  
транспортного средства», сертификатов соответствия  
или протоколов испытаний

Нормативные документы	Наименование органа, выдавшего «сообщение...», сертификат соответствия или испытательной лаборатории, выдавшей протокол испытаний	Номер документа и дата выдачи
1	2	3
Правила № 12 (03) ЕЭК ООН Травмобезопасность рулевого управления	Direction régionale de l'Industrie, de la Recherche et de l'environnement de la Région d'Ile de France, France	E2 12R03 0015*07 E2 12R03 06013*02
Правила № 13 (09) ЕЭК ООН, Правила № 13 (10) ЕЭК ООН Правила № 13 (Н) ЕЭК ООН Тормозные системы	то же	E2 13R09 0068*06 E2 13R10 06026*04 E2 13H00 06025*04
Правила № 14 (05) ЕЭК ООН Места крепления ремней безопасности	-//-	E2 14R05 1010*10
Директивы 77/541 ЕС, 2005/40 ЕС, (Правила № 16 (04) ЕЭК ООН) Ремень безопасности	-//-	e2*77/541*2005/40*0176*14
Директивы 92/22 ЕС, 2001/92 ЕС (Правила № 43 (00) ЕЭК ООН) Безопасные стекла	-//-	e2*92/22*2001/92*0028*05
Правила ЕЭК ООН № 46 (01) Зеркала заднего вида и их установка	-//-	E2 46R01 0024*07
Правила № 48 (02) ЕЭК ООН Установка устройств освещения и световой сигнализации	-//-	E2 48R02 0022*11
Правила № 51 (02) ЕЭК ООН Внешний шум	-//-	E2 51R02 1080*05
Специальный технический регламент «О требованиях к выбросам автомобильной техники, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ», пункт 8б: Правила ЕЭК ООН № 83-05А (Экологический класс 3)	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № С-FR.MT27.B.03097 от 05.11.2008г. до 31.12.2009г.
ГОСТ Р 51616-2000 Внутренний шум	то же	Сертификат соответствия № РОСС FR.MT27.B00371 от 24.07.2007г. до 31.12.2009г.
ГОСТ Р 51206-2004 ГОСТ 12.1.005 Содержание вредных веществ в салоне	-//-	Сертификат соответствия № РОСС FR.MT27.B00411 от 02.10.2007г. до 31.12.2009г.
Директивы 76/114 ЕС, 78/507 ЕС (ОСТ 37.001.269-96, (в отношении места нанесения маркировки), ГОСТ Р 51980-2002) Транспортные средства. Маркировка	Direction régionale de l'Industrie, de la Recherche et de l'environnement de la Région d'Ile de France, France	e2*76/114*78/507*0022*02

Руководитель органа по сертификации

Руководитель органа, выдавшего  
одобрение типа транспортного средства

подпись

А.В. Денисов  
инициалы, фамилия

подпись

С.В. Пугачев  
инициалы, фамилия

РОСС FR.MT27.E00518

Приложение №2 к «Одобрению  
типа транспортного средства»**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма знака соответствия:

**Рядом с табличкой изготовителя.****Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460 с указанием номера данного «Одобрения типа транспортного средства».**

2. Место расположения таблички изготовителя :

**В правом переднем дверном проеме, на стойке кузова.**

3. Место расположения идентификационного номера (кода VIN):

**3.1. На табличке изготовителя.****3.2. В салоне, над ступенькой в проеме правой передней двери.**

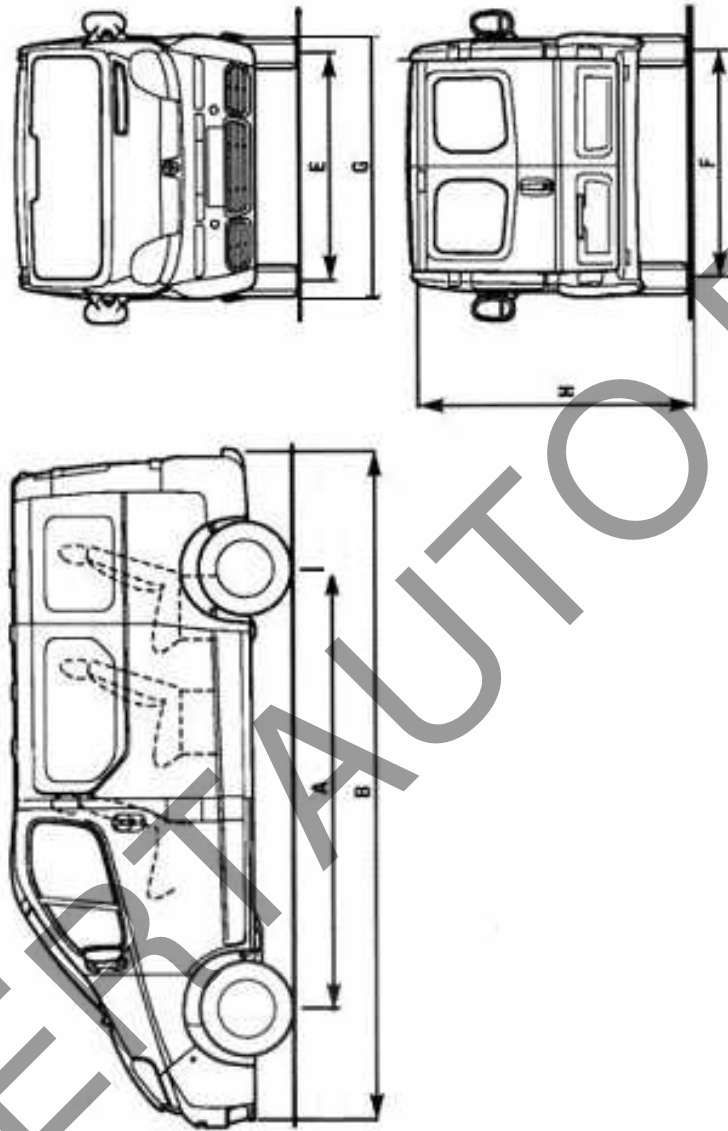
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	F	1	J	L	?	W	?	6	?	?	?	?	?	?	?	?

Поз. 1-3: Международный код изготовителя (WMI):  
**VF1 – RENAULT s.a.s., France**Поз. 4 - 5: Тип транспортного средства:  
**JL – JL (Trafic);**Поз. 6: ? - Обозначение исполнения транспортного средства:  
**J – max 9 мест (возможные варианты 2/3/5/6/8/9 мест)**  
**K - max 8 мест**  
**M - max 6 мест (возможные варианты 2/3/5/6 мест);**Поз. 7: Тип двигателя:  
**W – F4R;**Поз. 8: ? - характеристика база / высота:  
**A – A1/H1 (3098/1940...1982)**  
**B – A2/H1 (3498/1940...1982);**Поз. 9: Тип коробки передач  
**6 – механическая, шестиступенчатая;**

Поз.10-17: ???????? - производственный номер транспортного средства.

РОСС FR.MT27.E00518  
 Приложение №3 к «Одобрению  
 типа транспортного средства»



Общий вид автомобиля пассажирского Renault JL (Trafic)

Размеры, мм	
A	3098...3498
B	4782...5182
E	1615
F	1630
G	1904
H	1940...1982